

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ОТДЕЛ СТАТИСТИКИ**

**Совещание Целевой группы ЕЭК/ПРООН
по Гендерному статистическому вебсайту
для Европы и Северной Америк**

(25-26 сентября 2002, Женева, Швейцария)

**Рабочий документ N 3.
Пункт 2 повестки дня**

Обсуждение отдельных частей вебсайта

Документ представлен на обсуждение секретариатом ЕЭК*

1. Создавая гендерную статистику

<http://www.unece.org/stats/gender/web/genstats.htm>

1.1 Обзор

Раздел *Создавая гендерную статистику* является кратким введением в гендерную статистику: что она собой представляет и как ее разрабатывать. Раздел содержит информацию по разработке, презентации и распространению гендерной статистики и показателей, что включает также информацию о международных директивах, рекомендациях, нормах для концепций, о классификациях и методах сбора данных, а также определения. Здесь даны также указания о том, как представлять примеры передового опыта, анализировать и распространять гендерную статистику. В настоящее время раздел не содержит каких-либо примеров из реальной жизни для данных рекомендаций (таблиц, диаграмм, материалов прессы и т.д.).

1.2 Дальнейшая разработка этого раздела

Этот раздел в целом следуя соглашениям, достигнутым на совещании в Orvieto в 2000 году, был расширен за счет добавления дополнительной информации. Основные части этого раздела должны оставаться без изменений; мы *планируем перевести его на русский язык как можно скорее*. Поэтому, мы обращаемся к Целевой группе высказать свои замечания и предложения по улучшению раздела с тем, чтобы придать ему законченный вид. К тому же на сегодняшний день раздел не содержит примеров из практики, поэтому мы обращаемся к участникам с просьбой представить нам примеры из национальных отчетов для таблиц, графиков и т.д.

Далее мы представляем кратко каждый раздел и надеемся на ваш вклад по каждому из представленных разделов.

* Подготовлено Sabine Gagel и Sofia Drengsted-Nielsen

1.3 Разделы, представленные по отдельности

1.3.1 Что собой представляет гендерная статистика

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genstats/genstats-1.htm>

Этот раздел – введение в концепцию гендерной статистики; здесь даны также причины, для чего нужна гендерная статистика. Краткий экскурс в историю гендерной статистики описывает этапы развития концепции.

- *Мы обращаемся к вам с просьбой сделать любые замечания или предложить дополнительную информацию, которую вы считаете необходимой для добавления в этот раздел*

1.3.2 Сбор гендерной статистики

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genstats/genstats-2.htm>

Здесь ударение сделано на важнейших шагах, которые следует предпринять для сбора нужной гендерной статистики, одновременно уделяя необходимое внимание другим аспектам. Мы в целом следуем модели, разработанной Национальным статистическим агентством Швеции.

- *Мы обращаемся к вам с просьбой сделать любые замечания или предложить дополнительную информацию, которую вы считаете необходимой для добавления в этот раздел*

1.3.3 Представляя гендерную статистику

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genstats/genstats-3.htm>

Здесь подчеркивается важность соответствующего визуализированного представления гендерной статистики. Кроме того, здесь имеется информация о том, на что обратить внимание при составлении таблиц и графиков.

- *Мы будем вам признательны за любые замечания по содержанию сделанных рекомендаций; пожалуйста, обратите внимание, являются ли наши правила и рекомендации по таблицам и графикам исчерпывающими*

Пока мы представляем только теорию, но в будущем мы рассчитываем обогатить разделы примерами из реальной жизни из стран региона ЕЭК. Поэтому мы обращаемся с просьбой к Целевой группе обеспечить нас следующим материалом:

а) Таблицы

Примеры из национальных публикаций *Женщины и мужчины*

- Списки
- Таблицы с текстом
- Таблицы с приложением
- Таблицы с данными по женщинам и мужчинам, как описано в разделе

б) Диаграммы

Примеры из стран по наиболее важным видам диаграмм, используемых для представления гендерной статистики:

- Гистограмма
- Линейная диаграмма
- Секторная диаграмма
- Столбчатая диаграмма

с) Предложения по дополнительному референтному материалу

д) Пример презентации данных, основанных на принципе жизненного цикла

1.3.4 Распространение гендерной статистики

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genstats/genstats-4.htm>

Для того, чтобы увеличить осведомленность общественности о гендерных вопросах, а также для уменьшения гендерных стереотипов и дискриминации по полу, очень важны целенаправленные действия. Поэтому в данном разделе обсуждаются различные подходы, которые обеспечивают широкое распространение гендерной статистики.

- *Мы обращаемся к вам с просьбой сделать любые замечания или предложить дополнительную информацию, которую вы считаете необходимой для добавления в этот раздел*

Кроме общих комментариев, просьба по возможности добавить:

- Пример пресс-коммунике о продукции по гендерной статистике
- Пример / краткий обзор или резюме о стратегии по распространению конечного продукта по гендерной статистике в вашей стране

1.3.5 Международные стандарты и директивы

Этот раздел нацелен на общее улучшение продукции по гендерной статистике, а также на улучшение международной сравнимости и, т.о., в нем собрана необходимая методологическая информация в области гендерной статистики.

- *Мы обращаемся к вам с просьбой сделать любые замечания или предложить дополнительную информацию, которую вы считаете необходимой для добавления в этот раздел.*

2. Гендерные вопросы

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols.htm>

2.1 Обзор

В разделе **Гендерные вопросы** представлен обзор работы, проделанной со времени последнего совещания Целевой группы в мае 2001 г.: каковы основные тенденции, какие аспекты требуют большего внимания, а также каковы приоритеты на будущее.

Этот раздел разбит на 4 части:

- Гендерный мейнстриминг;

- Области мероприятий по гендеру/Policy areas;
- Обзор стран;
- Источники.

В главе *Гендерный мейнстриминг* дается понятие равенства полов как цели, которая может быть достигнута путем интеграции гендерной проблематики во все уровни решений и мер по гендеру.

В главе *Области мероприятий* по гендеру, меры по достижению равенства полов представлены по тематическому принципу и проиллюстрированы примерами инициатив по равенству полов из государств-членов ЕЭК. Были также созданы звенья, связывающие каждую область мер с рекомендованными основными гендерными показателями в соответствующей сфере.

Главная идея этого раздела – вызвать позитивные изменения путем представления примеров наилучшего опыта в области равноправия полов. Что было сделано в этом направлении?

1. Была создана сеть Национальных координаторов по гендерной политике из государственных структур. Эта сеть охватывает в основном Восточную Европу и СНГ.
2. Основной документ по проекту был переведен на русский язык и послан в русскоговорящие страны.
3. Базируясь на Государственных планах действий, а также других документах из Восточной Европы, СНГ и стран Балтики, Национальным координаторам были разосланы письма с конкретными вопросами. Таким образом были собраны примеры наилучшего опыта.
4. Позже (в мае 2002 г.), унифицированный вопросник в форме письма был разослан во все страны. Вопросы относятся ко всем областям мер по гендеру с просьбой представить наиболее важные сведения по каждому мероприятию.

Идея этого письма-вопросника заключалась в том, чтобы внести эту информацию в главу *Обзор стран* с тем, чтобы представить гендерный профиль каждой страны (меры, законодательство, гендерная статистика, отчеты по реализации и другие относящиеся к этой теме документы). Другая возможность: извлечь примеры наилучшего опыта из ответов на вопросник, поместить их в главу *Области мероприятий по гендеру*, связав их с *Обзором стран*.

- *Мы были бы вам чрезвычайно признательны за ваши отзывы и дополнительные примеры по гендерным мероприятиям. Мы указали области, где есть необходимость представить больше примеров.*

2.2 Население

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2pop.htm>

Старение

Было выявлено 3 комплекса проблем относительно старения:

- здоровье и потребности пожилых женщин
- неформальный уход за пожилыми
- пенсионная политика

Мероприятия по старению не были полностью представлены на вебсайте (был найден лишь один пример – из Канады). Это объясняется главным образом тем, что пенсионная политика с учетом ухода за пожилыми членами семьи недостаточно развита в регионе. Мы ищем новые примеры и были бы признательны за ваш вклад.

Сокращение численности населения

Наилучшие примеры были найдены в Скандинавии и Канаде, где государственные пенсионные планы дают гарантию того, что пенсии родителей не уменьшаются в результате ухода за детьми. Есть необходимость в мерах по улучшению ситуации в странах СНГ и Восточной Европы, где уровень рождаемости самый низкий в регионе. Возможно, такие меры существуют, и у нас нет информации об этом. Мы были бы благодарны, если бы вы проинформировали нас об этом.

Миграция

Легальная иммиграция – представлены примеры мероприятий, которые касаются этой категории женщин в Западной Европе. Что касается нелегальной иммиграции, это актуальная и важная тема для будущего исследования.

Беженцы: перемещенные /возвратившиеся на родину лица также принадлежат к этой категории. На вебсайте представлен пример из Таджикистана.

Касаясь дискуссии на прошлом совещании о проведении различия между городским и сельским населением, существуют мероприятия, которые сфокусированы на сельских женщинах. На вебсайте представлен пример из Украины.

2.3 Семья и домашнее хозяйство

<http://www.unec.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2fam.htm>

Различия в образе жизни

Мероприятия касаются уязвимых групп: семьи, возглавляемые женщинами, матери-одиночки и пожилые женщины (см. вебсайт).

Уменьшение размеров семьи

Уязвимой группой здесь являются работающие матери с маленькими детьми. За редким исключением, представленные примеры – из Западной Европы и Канады.

Доступ информации о средствах контрацепции

На вебсайте представлены примеры из Казахстана и Румынии.

Роль полов и разделение обязанностей в семье

Мероприятия в основном направлены на достижение равновесия между работой и семьей (Канада). Эта тема связана тесно с неравным разделением неоплачиваемой работы по уходу за членами семьи.

В Скандинавии мероприятия по декретному отпуску и отпуску по уходу за детьми нацелены на усиление роли отцов (см. вебсайт). В Восточной Европе и СНГ законы по традиции защищают женщину во время беременности, а также женщину с маленькими детьми (долгий декретный отпуск, сокращенный рабочий день и т.д.), в то время как забываются иногда роль и права отцов. В подобных случаях можно говорить о дискриминации мужчин. Это еще одна потенциальная тема для будущего исследования.

2.4 Работа и экономика

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2work.htm>

Участие на рынках труда и в типах работы

Некоторые показатели, как например, по работе на пол-ставки невозможно понять без контекста. В качестве хорошего примера приведена Швеция, где женщины, работающие на пол-ставки, не выпадают из пенсионного графика. В тоже время мы не располагаем информацией, чтобы проанализировать основные тенденции работы на пол-ставки в странах с переходной экономикой.

Разделение рынка труда

В Скандинавских странах существуют меры против дискриминации по полу со стороны работодателей. Однако, следует учесть, что эти меры эффективны лишь при наличии механизмов контроля, как например, омбудсман по равным возможностям, либо трудовой суд (Скандинавские страны, Литва и др.). Разделение труда по полу является продолжением разделения в образовании по полу. Меры по уменьшению подобного разделения существуют в Австрии (проект Женщины в инженерном образовании).

Безработица

Одна из известных мер – поддержка женщин-предпринимателей через предоставление микро-кредитов в странах с переходной экономикой (примеры из Узбекистана и Таджикистана). В будущем было бы полезно дать примеры по программам переподготовки, которые не продолжают разделения рынка труда по полу, а пытаются изменить эту ситуацию.

2.5 Образование и средства коммуникации

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2edu.htm>

Равный доступ к высшему образованию

Проблемой в странах региона является не равный доступ к образованию, а учащиеся, бросившие школу. Это относится и к Восточной и Западной Европе. Это одно из предложений для будущих показателей и принятия мер.

Равный доступ к одинаковым сферам образования

Для того, чтобы изменить роль полов и стереотипные представления о роли мужчин и женщин, важно принять во внимание школьные программы и образование учителей. Хороший опыт по подготовке учителей существует в Португалии, Швеции и Мальте. Существует необходимость в разработке показателей по уменьшению гендерных стереотипов в учебных материалах и школьной программе.

Большинство учителей - женщины

Существуют меры (например, в Швеции) сделать профессию школьного учителя более привлекательной и для мужчин. Что касается продвижения женщин в их учительской карьере, насколько нам известно, подобных мер не существует в регионе.

2.6 Власть и влияние

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2pub.htm>

Ключевые посты в политической сфере

Наилучшие примеры даны из Скандинавских стран (Швеция и Норвегия).

Сделано звено к базе данных Европейской комиссии (Европейская база данных *Женщины на высших политических постах*), чтобы показать положение дел на сегодняшний день в странах Европейского сообщества. Представлены также некоторые мероприятия в странах с переходной экономикой (Украина).

Ключевые позиции в деловой сфере

В настоящее время в Норвегии широко обсуждается проблема введения гендерной квоты в руководства частных предприятий. Мы были бы вам признательны за информацию о мероприятиях в ваших странах по этой теме.

Руководящие посты в других сферах: юриспруденция, образование, средства массовой информации

Ситуация та же, что и с предыдущим вопросом: существует статистика, но нет соответствующих мероприятий.

Гендер и средства массовой информации

Этот вопрос имеет два главных аспекта: 1) использование средств массовой информации для увеличения доли женщин в эшелонах власти; 2) стимулировать нестереотипное изображение женщин в средствах массовой информации. Поэтому этот вопрос относится не только к теме *Власти и влияние*, но и к *Образованию и средствам коммуникации*, куда будет также включен в будущем.

2.7 Здоровье

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2health.htm>

Имеются биологические различия между женщинами и мужчинами

Примеры существуют по исследованиям в области медицины, которые в основном ориентированы на мужские болезни. Эта тема требует дальнейшей разработки, как в плане статистики, так и в плане мероприятий.

Гендерные различия в стиле жизни

Меры против курения существуют практически во всех странах Запада, однако зачастую они не учитывают гендерных аспектов. На вебсайт помещена лишь информация о мерах против курения в Швеции, в которых учитывается гендерный аспект.

Некоторые проблемы здоровья присущи лишь женщинам

В связи с их репродуктивной системой, некоторые проблемы здоровья присущи лишь женщинам. В отличие от стран Запада, в большинстве стран с переходной экономикой наблюдается недостаток в мерах профилактики и скринингования на рак груди и шейки матки (отсюда более высокий уровень смертности по этим причинам). Руководители в области общественного здравоохранения должны принять соответствующие меры. Просьба проинформировать нас принимаются ли такие меры в ваших странах.

2.8 Преступление и насилие

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/genpols/keyinds/genpols-2crime.htm>

Лица, совершившие преступление и типы преступлений

Не было найдено мер, принятых в этой области, возможно, это является хорошей темой для обсуждения в будущем.

Насилие в отношении женщин

Целевая группа сочла домашнее насилие одним из самых важных вопросов и включила его в число показателей для будущей разработки. Во многих странах региона принимаются меры в этой области (см. вебсайт). Уже накоплен определенный опыт по сбору данных (Канадское национальное обследование, Международное исследование по насилию, Национальное обследование в Мальте, и др., см. вебсайт). Однако не везде имеются соответствующее законодательство и механизмы контроля.

2.9 Основные тенденции в гендерной политике

Вопрос *Насилие в отношении женщин* (насилие в семье и контрабанда женщинами) занимает чрезвычайно важное место в политической повестке дня как в восточной, так и в западной частях региона. Этот вопрос также является приоритетным для ЕС и Фонда ООН для развития в интересах женщин.

Некоторые темы являются общими для стран запада (государства-члены ЕС):

1. Женщины в эшелонах власти
2. Равновесие между работой и семьей, и связанное с этой темой
3. Неравное разделение неоплачиваемой работы по уходу за членами семьи.
4. Разрыв в заработной плате по признаку пола

Что касается стран СНГ, тема *бедности* является сквозной. В то же время программы по облегчению бедности не всегда учитывают гендерные факторы, хотя здесь и существуют резкие различия по полу, которые требуют скорейшего решения.

2.10 Вопросы для будущих исследований в области гендера

1. Бедность и гендер;
2. Показатели и меры по сокращению гендерных стереотипов в образовании и средствах массовой информации;
3. Гендерный мейнстриминг – пример из Швеции показывает, что он поддается измерению;
4. Здоровье мужчин: здесь очевидна необходимость работы двух направлений: мероприятия в области общественного здравоохранения, нацеленные непосредственно на проблемы здоровья мужчин, и меры, направленные на общие социо-экономические причины высокого уровня мужской заболеваемости и смертности. Данные, выявляющие внешние причины смертности (насилие, несчастные случаи на работе, автомобильные катастрофы), также важны. В этой связи было бы уместно включить вопрос о потреблении алкоголя.

3. Другие части

- Добро пожаловать
- Глоссарий
- Совещания по гендеру ЕЭК
- Публикации
- Сообщества и звенья
- Карта вебсайта
- Как с нами связаться

3.1 Обзор

Ниже следует информация об остальных разделах вебсайта. В ходе дискуссий мы рассчитываем получить предложения со стороны Целевой группы по внесению исправлений и дальнейшей разработке этих разделов. Кроме конкретных замечаний по каждому разделу мы надеемся получить общие рекомендации относительно ясности вебсайта, а также насколько он удобен для пользователей.

3.2 Добро пожаловать

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/welcome1.htm>

Этот раздел представляет вебсайт, его цели и его авторов. Уже в этой вводной части построение вебсайта должно быть как можно более понятным.

- *Мы были бы вам чрезвычайно признательны за ваши отзывы и предложения по улучшению этой вводной части к вебсайту.*

3.3 Глоссарий

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/glossary.htm>

Предполагается, что Глоссарий представит широкий диапазон информации по гендерной терминологии. Он все еще в стадии разработки и в настоящее время содержит лишь гендерные термины по статистике; в нем все еще не достаёт информации об источниках, связующих звеньев и пр. В будущем Глоссарий будет расширен за счет терминологии по гендерным мероприятиям.

3.4 Совещания ЕЭК по гендеру

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/news.htm>

Эта страница содержит перечень недавних и ожидающихся мероприятий, совещаний и т.д. Пока мы освещаем лишь мероприятия, в которых принимает непосредственное участие статистическое отделение ЕЭК, но в будущем, в зависимости от наличия ресурсов, мы планируем ее расширить. Большую помощь в этом оказали бы Национальные координаторы по гендеру, оповещая нас о совещаниях по гендеру, в которых они принимают участие.

3.5 Публикации

<http://www.unecce.org/stats/gender/web/pubreps.htm>

Этот раздел содержит перечень недавних публикаций и докладов. В настоящее время мы концентрируемся лишь на материалах, в которых принимает непосредственное участие Статистическое отделение ЕЭК, но в будущем, в зависимости от наличия

ресурсов, мы планируем его расширить. Вопрос заключается в том, расширять ли его за счет национальных публикаций только в области статистики или за счет национальных и международных публикаций по гендеру; последнее представляется труднодостижимым.

Расширение за счет национальных публикаций по гендеру (главным образом, такими, как *Женщины и мужчины* и другими тесно связанными с ними публикациями) представляется достижимым при условии, если Национальные гендерные координаторы будут ставить нас в известность о последних публикациях по гендерной статистике в их странах.

3.6 Сообщества и связи

<http://www.unece.org/stats/gender/web/links.htm>

Этот раздел обеспечивает широкий доступ через интернет к источникам как по гендерной статистике, так и гендерной политике. При разработке этого раздела мы столкнулись с некоторыми трудностями, связанными с организацией доступа к огромному количеству доступной информации.

В настоящем виде этот раздел организован следующим образом:

- Звенья ко всем Национальным статистическим управлениям в регионе ЕЭК.
 - Перечень международных организаций, активно занимающихся разработкой и улучшением гендерной статистики и/или связанным с ней сфер деятельности.
 - Звенья к сообществам по гендеру.
 - Звенья к источникам по областям гендерной политики для более подробной информации по гендерным мероприятиям также и на национальном уровне.
- *Пожалуйста, дайте нам знать, удобно ли данное построение для пользователей. Мы были бы вам чрезвычайно признательны за дополнительную информацию, которую можно было бы сюда добавить.*

3.7 Карта вебсайта и как с нами связаться

<http://www.unece.org/stats/gender/web/search.htm>

<http://www.unece.org/stats/gender/web/contact.htm>

- *Мы были бы вам чрезвычайно признательны за ваши отзывы и предложения по улучшению этих разделов вебсайта (легкий доступ для пользователей, ясность, и т.д.).*